OUR LADY of the DESERT ROMAN CATHOLIC CHURCH

15385 PIERCE FERRY RD (Mile Marker 4)
P.O.BOX 337, DOLAN SPRINGS, AZ 86441
Phone: 928-767-3397

REV. VICTOR YAKUBU, Parochial Administrator
REV. JULIUS KAYIWA, Parochial vicar

AUGUST 16 THE TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

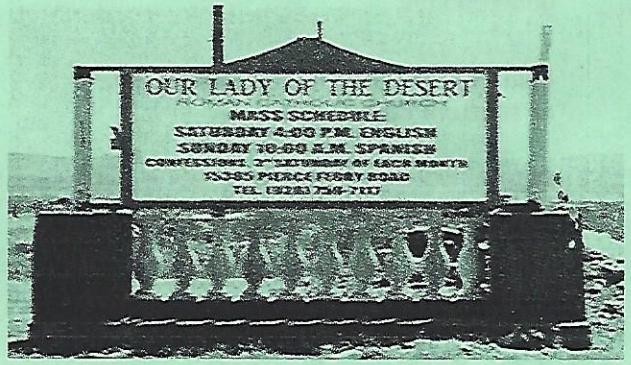
CONFESSION ON SATURDAY:
BY APPOINTMENT AND IT WILL BE OUTDOORS (English/Spanish)
SATURDAY ROSARY: PRIVATE AT HOME
SATURDAY MASS (VIGIL)**:** (ENGLISH) --- 4:00 P.M.
SUNDAY ROSARY: PRIVATE AT HOME

LITURGY OF THE WEEK DAYS

EVERY DAY at NOON: ANGELUS/REGINA CÆLI
MONDAY: 7:00 A.M. ADORATION & MASS: 7:30A.M.
TUESDAY & WEDNESDAY: ADORATION: 8:30 A.M. & MASS: 9:00 A.M.
THURSDAY: ADORATION: 8:30 A.M. & MASS: 9:00 A.M. or Prayer of the EVANGELIZATION at 10:00 A.M.
FRIDAY: ADORATION: 8:30 A.M. & MASS: 9:00 A.M.
SATURDAY: ADORATION**:** 7:00 A.M. & AT 7:30 A.M. MASS IN HONOR OF THE VIRGIN MARY

This is still time to prepare ourselves for Mass that is open to all the parishioners. At Our Lady of the Desert, we have already the liturgy as on the schedule above. Come with your **Mask**, keep a **physical distance** and we shall be safe.

NUESTRA SEÑORA del DESIERTO IGLESIA CATOLICA ROMANA



PIERCE FERRY RD (Marca de la Milla número 4.)
P.O.BOX 337, DOLAN SPRINGS AZ 86441
Teléfono: 928-767-3397

PADRE VICTOR YAKUBU, Administrador Parroquial
PADRE JULIO KAYIWA, Vicario Parroquial

16 DE AGOSTO EL VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

CONFESIÓN EL SÁBADO:
POR CITA Y SERÁ AL AIRE LIBRE (ESPAÑOL Y INGLÉS)
ROSARIO EL SÁBADO: PRIVADO EN CASA
MISA EL SÁBADO (VIGILIA)**:** (INGLÉS)--- 4:00 P.M.
ROSARIO EL DOMINGO: PRIVADO EN CASA
MISA EL DOMINGO: (ESPAÑOL)**---** 10:00 A.M.

LITURGIA EN LOS DÍAS DE LA SEMANA

CADA DÍA a las DOCE: ANGELUS/REGINA CÆLI
LUNES: ADORACIÓN: 7:00 A.M. Y MISA A LAS 7:30 A.M.
MARTES Y MIÉRCOLES: ADORACIÓN: 8:30 A.M. y la MISA a las 9:00 A.M.
JUEVES: ADORACIÓN: 8:30 A.M. Y MASA: 9:00 a.m. o la Oración de la EVANGELIZACIÓN a las 10:00 a.m.
VIERNES: ADORACIÓN: 8:30 A.M. y la MISA a las 9:00 A.M
EL SÁBADO: ADORATIÓN: 7:00 A.M. y a las 7:30 A.M. MISA EN HONOR DE VIRGEN MARÍA

Todavía es tiempo de prepararnos para la misa que está abierta a todos los feligreses. En Nuestra Señora del Desierto, ya tenemos la liturgia como en el calendario anterior. Ven con tu **máscara,** mantén una **distancia física** y estaremos a salvo.

Magnificat anima mea Dominum

MAGNIFICAT * anima mea Dominum,

et exultavit spiritus meus *
in Deo salvatore meo,

quia respexit humilitatem ancillae suae. *
Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes,

quia fecit mihi magna, qui potens est,*
et sanctum nomen eius,

et misericordia eius in progenies et progenies *
timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo, *
dispersit superbos mente cordi sui;

deposuit potentes de sede *
et exaltavit humiles;

esurientes implevit bonis *
et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum, *
recordatus misericordiae suae,

sicut locutus est ad patres nostros, *
Abraham et semini eius in saecula.

GLORIA Patri, et Filio, *
et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, *
et in saecula saeculorum. Amen.

PROCLAMA mi alma la grandeza del Señor,

se alegra mi espíritu *
en Dios, mi salvador;

porque ha mirado la humillación de su esclava. *
Desde ahora me felicitarán todas las generaciones

porque el Poderoso ha hecho obras grandes por mí:*
Su nombre es santo,

y Su misericordia llega a sus fieles *
de generación en generación.

Él hace proezas con su brazo: *
dispersa a los soberbios de corazón,

derriba del trono a los poderosos *
y enaltece a los humildes,

My soul DOTH MAGNIFY * the Lord,

and my spirit rejoices *
in God my Savior.

For He has looked on His servant in her lowliness. *
For behold, all ages will call me blessed.

For the Almighty has done great things for me, *
and holy is His Name.

And His Mercy is from age to age *
upon those who fear Him.

He has shown the might in His arm, *
He has scattered the proud in the conceit of their heart.

He has put down the mighty from their thrones, *
and exalted the lowly.

He has filled the hungry with good things, *
and the rich He has sent empty away.

He has received Israel, His servant, *
being mindful of His mercy.

As He spoke to our Fathers, *
Abraham and his seeds forever.

GLORY be to the Father, and to the Son,*
and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be*
world without end. Amen.

---

a los hambrientos los colma de bienes*
y a los ricos los despide vacíos.

Auxilia a Israel su pueblo *
acordándose de la misericordia

como lo había prometido a nuestros padres *
en favor de Abraham y su descendencia por siempre.

GLORIA al Padre, y al Hijo, *
y al Espíritu Santo,

Como era en el principio, ahora y siempre, *
por los siglos de los siglos. Amén.

(Lucas I, 46-55)